

2015000596

ZVEREJNENÉ DŇA
30 MAR. 2015

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE NA MZDY A PREVÁDZKU CENTRA VOLNÉHO ČASU č. 1/2015

čl. 1 Zmluvné strany

1.1 Poskytovateľ

Názov: Obec Trebejov
Sídlo: Trebejov 68, 044 81 Kysak
IČO: 00324809
Zastúpený: Štefánia Cibuláková, starostka obce
Bankové spojenie: VÚB Košice
Číslo účtu: 17522542/0200 IBAN SK63 0200 0000 0000 1752 2542

1.2 Prijemca

Názov: Mesto Košice
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00691135
Zastúpený: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH – primátor mesta
Bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.
Číslo účtu: 0442485033/5600 IBAN SK46 5600 0000 0004 4248 5033

Uzavárajú podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2015.

čl. 2 Poskytnutie dotácie

1. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:
 - a. zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
 - b. § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - c. VZN obce Trebejov č.1/2013 o určení výšky dotácie na dieťa, ktoré navštevuje školské zariadenia ŠKD a CVČ

čl. 3 Účel a použitie dotácie

1. Dotácia na 1. polrok 2015 pre príjemcu sa poskytuje na deti a žiakov do 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Trebejov, ktoré boli na základe žiadosti zákonného zástupcu a vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia prijaté k 15. 9. 2014 do záujmových útvarov Centra voľného času (príjemcu) v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Košice vo výške určenej vo VZN obce Trebejov č.1/2013 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa, ktoré navštevuje školské zariadenia ŠKD a CVČ .
2. Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov príjemcu (osobné a prevádzkové náklady) takto:
 - CVČ pri ZŠ Požiarnická 3, 040 01 Košice - 2 deti
 - CVČ pri ZŠ Krosnianska4, 040 22 Košice – 1 dieťa
 - CVČ pri ZŠ Masarykova 19/A, Košice – 2 deti
 - CVČ Slniečko, Kežmarská 28, 040 11 Košice – 1 dieťa
 - CVČ, Orgovánová 5, 040 11 Košice – 1 dieťa

- CVČ pri ZŠ Park Angelinum 8, 040 01 Košice – 1 dieťa
3. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 4. Časové použitie dotácie je do 31. 12. 2015 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je príjemca povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa do 31. 12. 2015 a poslať avízo o úhrade nedočerpanej dotácie na ekonomické oddelenie poskytovateľa.
 5. V prípade vrátenia dotácie v priebehu rozpočtového roka 2015 je príjemca dotácie povinný poukázať ju časovo podľa pokynov poskytovateľa na účet a poslať obratom avízo o úhrade na ekonomické oddelenie poskytovateľa.
 6. Ak príjemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (preddavky, zálohové platby), a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy sa príjemca zaväzuje vrátiť preplatok na účet poskytovateľa vo výške rozdielu uhrádzaných platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 15 dní po prevzatí preplatku príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo na ekonomické oddelenie poskytovateľa.

čl. 4 Výška a spôsob poskytnutia a vyúčtovania dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu na mzdy a prevádzku na jedno dieťa vo výške 62,70 € /rok, takto: dotácia bude poskytnutá jednou sumou na 1. polrok 2015 na 8 detí v celkovej výške 250,80 €.

Výška dotácie na 2.polrok 2015 sa upraví dodatkom k zmluve podľa počtu detí a žiakov do 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Trebejov, ktoré budú na základe žiadosti zákonného zástupcu a vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia prijaté k 15. 9. 2015 do záujmových útvarov Centra voľného času (príjemcu) v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Košice.

V prípade zmeny účtu je príjemca povinný zmenu bezodkladne oznámiť poskytovateľovi.

2. Po ukončení celého rozpočtového roka je povinný príjemca vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorá bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť poskytovateľovi čerpanie dotácie za rok 2015 v termíne do 31. 01. 2016.

čl. 5 Spôsob vykonávania kontroly

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie.
7. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.

8. Zamestnanci poskytovateľa sú v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č.552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.

čl. 6 Osobitné ustanovenia

1. Ak príjemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet poskytovateľa.
9. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15 dní na účet poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.
10. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre príjemcu v závislosti od výšky podielových daní pre obec Trebejov v roku 2015. Zmena výšky dotácie bude príjemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť prílohu k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
11. Ak žiak, na ktorého poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prestane byť žiakom CVČ príjemcu, oznámi túto skutočnosť príjemca poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom príjemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať dotáciu príjemcovi na žiaka, ktorý ukončil činnosť u príjemcu.

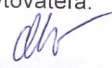
čl. 7 Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
12. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
13. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
14. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je fotokópia rozhodnutia riaditeľa CVČ o prijatí žiaka do CVČ. Rozhodnutie obsahuje zoznam žiakov, na ktoré žiada príjemca dotáciu, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia.
15. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
16. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
17. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

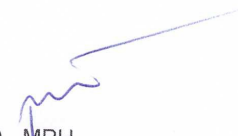
Trebejov, dňa 11.3.2015

V Košiciach, dňa 26 MAR. 2015

Za poskytovateľa:


Štefánia Cibuláková
starostka obce Trebejov

Za príjemcu:


MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor mesta Košice

